

تقرير مراجعة للمعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) ("البنك") وشركته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨م والمكونة من الميزانية العمومية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨م وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة لفترة الثلاثة أشهر والسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ("المعلومات المالية المرحلية") والإيضاحات التفسيرية. تمت مراجعة وتدقيق البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة للمجموعة كما في وللفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧م والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م من جانب مدققين آخرين والذين أصدروا تقريرهم المراجعة والتدقيق بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٧م و١٤ يناير ٢٠٠٨م متضمنة آراء غير متحفظة على تلك البيانات.

إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية بشكل عادل وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ونواحي مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

## الميزانية العمومية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
(مراجعة)	(مراجعة)	(مدققة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
<b>الموجودات</b>		
١٨,٠٥٠,٣٦٦	١٩,٩٧٠,١٨٤	١٠,٩٤٨,٥٦٩
٢٨,٥٦٦,٩٩٩	٩,٠٩٧,٧٠١	٢١,٣٠٢,٦٠٨
٨٤,٢٨٤,٩٩٥	٥٢,٦٦٢,٦٣٠	٦٦,٠٥٤,١٣٧
١٥,٣٠٤,٣٢٢	١٠,٣٢٣,٢٤٢	١١,٣٠٨,٩٢٥
٢,٩١٧,٣٦٢	٣٣,٨١٠	٢,٧٠٣,٥٤٦
٧٩٧,٥٠٠	٥٩٩,٧١٣	٦٥١,٤٩٦
١,٧١٨,٠٥٥	٩٦٥,٤١١	١,٣٨١,٣٨٧
١٥٢,٦٣٩,٢٩٩	٧٥,٦٥١,٦٩٢	١١٤,٣٦٠,٦٦٨
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		
<b>المطلوبات</b>		
٢١,٧٨٠,١٠٥	١١,٧٣٠,٤٧١	٩,٩٢٨,٣٥٢
٢,٣٠١,٦١٣	-	٢,٤٩٥,١٤٢
٨٦,٨٦٥,٩١٧	٤٨,٢١٦,٠٩٥	٧٤,١٨٠,٦٨٩
٦,٧١٧,٢٥٥	-	٦,٧١٤,٨١٩
٤,٢٣٥,٥٥٤	١,٧٨١,٢٩٠	٢,٠٠٠,١١٠
١٢١,٩٩٩,٩١٤	٦١,٧٢٧,٨٥٦	٩٥,٣١٩,١١٢
١١,٦٥٨,٢٢٤	٤,٧٨٦,٢٥٢	٥,١٨٢,١٩٢
١٣٣,٦٥٨,١٣٨	٦٦,٥١٤,٢٠٩	١٠٠,٥٠٢,٣٠٤
<b>حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق</b>		
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق</b>		
٢,٤٠٨,٩٦٦	١,٦٢٢,٢٠٠	١,٨٢٤,٩٧٥
٦,٨٢٩,٤٦٠	١,٦٢٢,٢٠٠	٣,٨٥٢,٧٢٢
١,٦٢٣,٦٧٣	١,٧٥٤,٦٢٩	١,٧٥١,٦١٦
٢,٨٨٥,٩٠٨	٤٢١,٠٠٠	٧٨٣,٠٧٢
-	١,٣٨٠,٧٣٨	٢,٣٤٦,٦٥٨
-	-	٩١٢,٤٨٧
٣,٢١٠,٥٨٢	٢,٣٣٥,٦٧٣	١,٤٥٣,٥٦٣
١٨,٩٨١,٦٦١	٩,١٣٦,٤٤٠	١٣,٨٥٧,٨٥٩
-	١,٠٤٣	٥٠٥
-	-	١٣,٨٥٨,٣٦٤
١٨,٩٨١,٦٦١	٩,١٣٧,٤٨٣	١١٤,٣٦٠,٦٦٨
١٥٢,٦٣٩,٢٩٩	٧٥,٦٥١,٦٩٢	
<b>إجمالي حقوق الملكية</b>		
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>		
١٥٢,٦٣٩,٢٩٩	٧٥,٦٥١,٦٩٢	١١٤,٣٦٠,٦٦٨

علي شريف العمادي  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

حمد بن فيصل آل ثاني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

يوسف حسين كمال  
رئيس مجلس الإدارة

**نطاق المراجعة**  
لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الإستقار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والبنك وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبيدي رأياً كمدققين.

**رأي المراجعة**  
استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لا تعبر، من جميع الجوانب الجوهرية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨م وعن أدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة لفترة الثلاثة أشهر والسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ونواحي مصرف قطر المركزي.

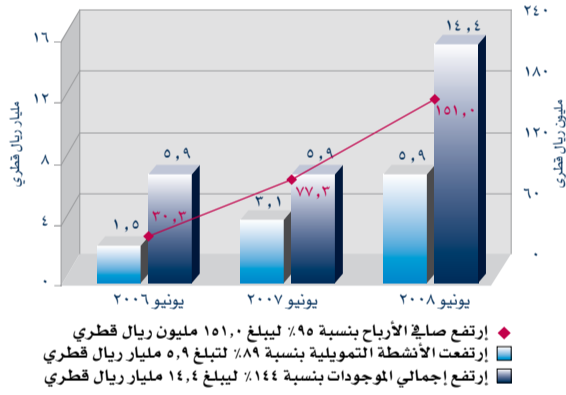
أحمد حسين  
كي بي أم جي  
سجل مراقبي الحسابات رقم (١٩٧)

## قائمة الدخل المرحلية المختصرة الموحدة

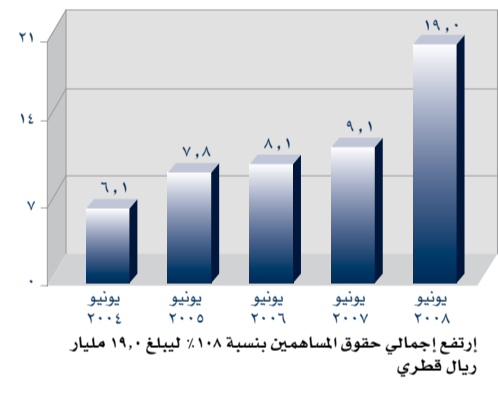
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
<b>إيرادات الفوائد</b>			
٢,٠٣٩,٩٧١	٢,٨٥٠,٠٥١	١,٠٤٣,٢٠٩	١,٤٣٣,٨٠٢
(١,١٤١,٩٤٢)	(١,٧٤١,٨٨٥)	(٥٨٧,٥٧٧)	(٨٢٨,٥٧٠)
٨٩٨,٠٢٩	١,١٠٨,١٦٦	٥٥٥,٦٣٢	٥٩٥,٢٣٢
<b>إيرادات عمولات ورسوم</b>			
٣٨٢,٠٨٨	٥٢٩,٤٣٢	١٧٨,٠٢٥	٢٧٣,٠٨٣
(٢٤,٢٥١)	(٢٤,٣٨١)	(١٤,٣٣٠)	(٢٢,٨١٦)
٣٥٧,٨٣٧	٥٠٥,٠٥١	١٦٣,٦٩٥	٢٥٠,٢٦٧
<b>أرباح توزيعات الأسهم ووحدة صناديق الإستثمار</b>			
١١٧,٠١٢	١٣٥,٢٤٣	١٦,٨٦٥	٣٢,١٠٢
١٠٥,٠٥٢	١٥٨,٦٠٥	٤١,٤٤٢	٧٨,٢٠٧
٨٥,٢٦٣	٢٥٩,٣٢٩	٦١,٤٥١	١٢٦,٤٥٧
-	٩٨,٣٣٢	-	٥٢,٢٦٠
٢١٨,٦٠٩	٢٥١,٠٦٧	١١٤,١٩٨	١٢١,٤٢٠
١,٥٨٦	٢٥,٤١٣	(١,١٤٤)	٦,٨٨٣
١,٧٨٣,٣٨٨	٢,٥٤١,١٠٦	٨٤٢,٦٨٠	١,٢٧٢,٨٢٩
<b>مصروفات إدارية وعمومية</b>			
(٢٨٩,١٧٥)	(٥٠٣,٩٥٣)	(٢١٠,٨٨٩)	(٢٤٣,٦٥٤)
(٣٥,٠٩٣)	(٢٧,٦٢٨)	(١٣,٨٠١)	(٢٠,٢١٤)
٤١,٧٢٩	(٣٨,٦٤٢)	(١,٦٩٣)	(٩,٥٦٩)
(٦٥,٦٥٨)	٣٩,٠٥١	٤,٢١٥	٢١,٤١٠
(١٩٥)	(٤,٩٦٣)	(٢١٩)	(٤,٨١٩)
(١٣٠,١٥٥)	(١٢٧,٥٩٣)	(٦٤,٢١٠)	(٧٢,٠٧٦)
١,٢١٤,٨٤١	١,٨٦٧,٣٧٨	٥٥٦,٨٣٣	٩٤٣,٩٠٧
(١٠,٣٢٦)	(١٠,٣٥٩)	(٤,٣٢٢)	(٤,١٦٦)
١,٢٠٤,٥١٥	١,٨٥٧,٠١٩	٥٥١,٧٦١	٩٣٩,٧٤١
<b>صافي الأرباح للفترة</b>			
١,٢٠٥,٣٦٦	١,٨٥٧,٠١٩	٥٥٢,٦١٢	٩٣٩,٧٤١
(٨٥١)	-	(٨٥١)	-
١,٢٠٤,٥١٥	١,٨٥٧,٠١٩	٥٥١,٧٦١	٩٣٩,٧٤١
<b>ويعود إلى:</b>			
<b>مساهمي البنك</b>			
<b>حقوق الأقلية</b>			
٦,٢	٨,٠	٢,٨	٤,٠

عائد السهم من الأرباح (ريال قطري)

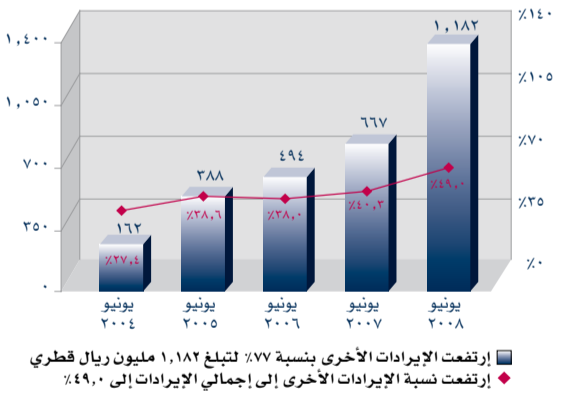
### أنشطة QNB الإسلامي



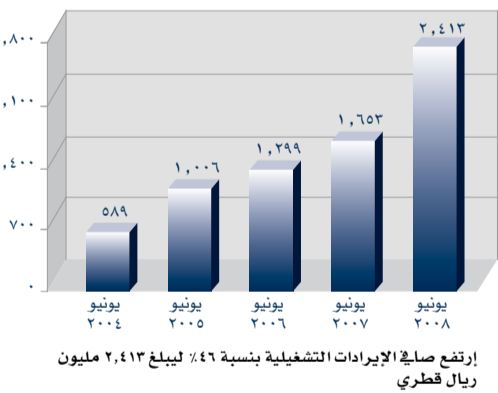
### إجمالي حقوق المساهمين (مليار ريال)



### الإيرادات الأخرى (مليون ريال)



### صافي الإيرادات التشغيلية (مليون ريال)



### المؤشرات المالية الرئيسية

- بلغ صافي الأرباح للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨م مبلغ ١,٨٥٧ مليون ريال قطري تمثل زيادة بمبلغ ٦٥١,٧ مليون ريال قطري (١,٥٤٪) عن نفس الفترة من عام ٢٠٠٧م.
- ارتفع إجمالي الموجودات منذ يونيو ٢٠٠٧م بمبلغ ٧٧,٠ مليار ريال قطري (١,٠٢٪) ليبلغ ١٥٢,٦ مليار ريال قطري.
- ارتفعت القروض والسلف والأنشطة التمويلية منذ يونيو ٢٠٠٧م بمبلغ ٣١,٦ مليار ريال قطري (٦٠,٠٪) لتبلغ ٨٤,٣ مليار ريال قطري.
- ارتفعت ودائع العملاء وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق منذ يونيو ٢٠٠٧م بمبلغ ٤٥,٥ مليار ريال قطري (٨٥,٩٪) لتبلغ ٩٨,٥ مليار ريال قطري.
- بلغ صافي الإيرادات التشغيلية مبلغ ٢,٤١٣ مليون ريال قطري تمثل زيادة بمبلغ ٧٦٠,٣ مليون ريال قطري (٤٦,٠٪) عن نفس الفترة من عام ٢٠٠٧م.
- بلغ عائد السهم ٨,٠ ريال قطري لفترة ٦ أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨م بالمقارنة مع ٦,٢ ريال قطري لنفس الفترة من عام ٢٠٠٧م بنسبة زيادة بلغت ٢٩٪.
- ارتفع إجمالي حقوق المساهمين منذ يونيو ٢٠٠٧م بمبلغ ٩,٨ مليار ريال قطري (١٠٨٪) لـ ١٩,٠ مليار ريال قطري.
- ارتفع صافي أرباح الفروع الإسلامية للبنك بمبلغ ٧٣,٧ مليون ريال قطري (٩٥,٣٪) لـ ١٥١,٠ مليون ريال قطري.

## التوسع الدولي لشبكة مجموعة QNB تتواجد مجموعة QNB والشركات الزميلة في ٢٢ بلداً حول العالم

الإمارات العربية المتحدة • إيران • الأردن • الباهاما • البحرين • تونس • الجزائر • جبرسي • سويسرا • سوريا • سنغافورة • عُمان • العراق • غبرنزي • فرنسا • فلسطين • قطر • الكويت • لوكسمبرغ • ليبيا • المملكة المتحدة • اليمن

### الشركات التابعة والزميلة

- بنك الإسكان للتجارة والتمويل - الأردن
- بنك الجزيرة الإسلامية - قطر
- بنك إسكان دبي الدولية القابضة - لوكسمبرغ
- بنك منصور - العراق
- الشركة الكويتية القطرية للإجارة والإستثمار - الكويت
- البنك التونسي القطري - تونس